TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 4 - LÀO CAI** **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số:15/2025/HS-ST
Ngày 25-11-2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 4 - LÀO CAI, TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Lưu Hoa Quỳnh.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Sầm Thị Minh Khuyên.

Bà Hoàng Thị Thanh Tâm.

- ***Thư ký phiên toà***: Bà Hà Thị Mai Na - Thư ký Toà án nhân dân Khu vực 4 - Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 4 - Lào Cai tham gia phiên toà*:** Bà Nguyễn Thị Thu Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 11 năm 2025, tại Trụ sở Toà án nhân dân khu vực 4 - Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 12/2025/TLST-HS ngày 01 tháng 10 năm 2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 17/2025/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 11 năm 2025 đối với bị cáo:

Hờ Thị C (tên gọi khác: Không), sinh ngày 01/01/1971, tại tỉnh Lào Cai; nơi thường trú: Thôn M, xã M, tỉnh Lào Cai; số định danh cá nhân/CCCD: 015171003772; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hờ Súa D và bà Mùa Thị L (đều đã chết); có chồng là Vàng Sông L1, sinh năm 1970; có 04 con (con lớn nhất sinh năm 1990, con nhỏ nhất sinh năm 2010); Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị tạm giữ ngày 21/7/2025, tạm giam ngày 27/7/2025, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 02 Công an tỉnh L. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo Hờ Thị C*: Ông Nguyễn Quốc L2, Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh L. Có mặt.

- *Người làm chứng:* Anh Giàng A D1, sinh năm 1990, địa chỉ: Thôn M, xã M, tỉnh Lào Cai. Vắng mặt, có đơn đề nghị vắng mặt.

- *Người phiên dịch tiếng Mông*: Ông Lý A D2, sinh năm 1983, địa chỉ: Thôn H, xã K, tỉnh Lào Cai. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào hồi 13 giờ 30 phút ngày 21/7/2025, tổ công tác phòng chống tội phạm xã M, tỉnh Lào Cai thực hiện nhiệm vụ tại thôn M, xã M, tỉnh Lào Cai, phát hiện Hờ Thị C có biểu hiện nghi vấn về tội phạm ma túy. Tiến hành kiểm tra, phát hiện, thu giữ trong ví thổ cẩm Hờ Thị C đang đeo trên người có 01 lọ nhựa màu trắng loại có nắp vặn, bên trong lọ có 05 gói nilon màu hồng đều được buộc thắt bằng sợi chỉ, bên trong các gói đều có chứa chất bột nén màu trắng và số tiền là 30.000 đồng. Ngoài ra, Hờ Thị C đã tự giác giao nộp: 01 lọ nhựa màu trắng loại có nắp vặn bên trong có 04 gói nilon màu hồng được hàn kín một đầu, 16 túi nilon màu hồng được buộc thắt bằng sợi chỉ nhiều màu, 02 gói nilon màu trắng được hàn kín một đầu, 06 gói nilon màu trắng được buộc thắt bằng sợi chỉ nhiều màu bên trong các gói đều chứa chất bột nén màu trắng (nghi là heroine); 01 túi nilon màu xanh bên trong có chứa 89 viên nén màu hồng đã cất giấu ở khu vực bếp của gia đình C. Hờ Thị C khai nhận toàn bộ số bột nén màu trắng và viên nén màu hồng giao nộp là ma túy Heroine và hồng phiến được C cất giấu với mục đích ai mua thì bán kiếm lời.

Tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở, đồ vật của Hờ Thị C không phát hiện thu giữ tài liệu, đồ vật gì.

Kết quả điều tra Hờ Thị C khai nhận: Khoảng 22 giờ ngày 16/7/2025, Hờ Thị C đang ở nhà thì có một người đàn ông và một người phụ nữ dân tộc Mông (C không biết tên tuổi địa chỉ của những người này) đi bộ đến nhà và hỏi C có mua ma túy không, lúc này Hờ Thị C nảy sinh ý định mua, bán ma túy để kiếm lời nên đã đồng ý. Hờ Thị C đã mua 10.000.000 đồng (mười triệu đồng) được 01 túi nilon màu hồng buộc túm một đầu bên trong có chứa ma túy Heroine và 01 túi nilon màu xanh có chứa các viên ma túy Methamphetamine. Sau đó Hờ Thị C đã dùng kéo cắt chia nhỏ H thành các phần to nhỏ khác nhau rồi dùng mảnh nilon gói lại, một số gói dùng chỉ để buộc, một số gói hàn mép trên lửa sau đó cho vào 02 lọ nhựa cất giấu ở khu vực bếp 01 lọ, cất giấu trên người 01 lọ, mục đích để có ai hỏi mua sẽ bán, Hờ Thị C dự định bán ma túy với giá 50.000 đồng/01 gói Heroine và 40.000 đồng/01 viên Methamphetamine. Hờ Thị C đã bán ma túy 01 lần cho 01 người cụ thể: Khoảng 08 giờ ngày 19/7/2025, Giàng A D1 đến nhà Hờ Thị C và hỏi mua 30.000 đồng ma túy Heroine, C đồng ý bán, Giàng A D1 đưa tiền cho C, sau đó C đi vào bếp lấy gói ma túy ra, dùng tay cấu một ít Heroine rồi đưa cho Giàng A D1. Sau khi mua được ma túy Giàng A D1 ra về đã sử dụng hết. Số tiền 30.000 đồng có được sau khi bán ma túy cho Giàng A D1, Hờ Thị C đã chi tiêu cá nhân hết.

Tại các biên bản xét nghiệm ma túy ngày 21/7/2025 đối với Hờ Thị C kết quả âm tính, biên bản thử thai ngày 21/7/2025 đối với Hờ Thị C kết quả âm tính.

Tại biên bản mở niêm phong và giao, nhận đối tượng giám định hồi 12 giờ 50 phút, ngày 22/7/2025 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh L và phòng K Công an tỉnh L xác định: + Tại gói giấy màu trắng ghi số 1: Tổng khối lượng chất bột nén màu trắng là 0,43 gam, trích 0,1 gam làm mẫu giám định, hoàn lại cơ quan trưng cầu 0,33 gam; + Tại gói giấy màu trắng ghi số 02: Tổng khối lượng chất bột nén màu trắng là 35,53 gam, trích 0,1 gam làm mẫu giám định, hoàn trả lại cơ quan

trưng cầu 35,43 gam; + Tại gói giấy màu trắng ghi số 03: Tổng khối lượng số viên nén màu hồng là 9,7 gam, trích 0,3 gam làm mẫu giám định, hoàn trả lại cơ quan trưng cầu 9,4 gam.

Tại bản kết luận giám định số 292/KL-KTHS ngày 25/7/2025 tại Phòng K Công an tỉnh L kết luận: 1. Chất bột nén màu trắng trong gói giấy màu trắng ghi số 1 trong hộp niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có tổng khối lượng là 0,43 gam; 2. Chất bột nén màu trắng trong gói giấy màu trắng ghi số 2 trong hộp niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có tổng khối lượng là 35,53 gam; 3.Các viên nén màu hồng (89 viên) gói trong gói giấy màu trắng ghi số 3 trong hộp niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Methamphetamine; có tổng khối lượng là 9,7 gam.

Tại kết luận giám định số 303/KL-KTHS ngày 29/7/2025 của Phòng K Công an tỉnh L kết luận: 01 (một) tờ T mệnh giá 20.000 đồng; 01 (một) tờ tiền Việt Nam mệnh giá 10.000 gửi giám định đều là tiền thật.

Tại bản cáo trạng số 29/CT-VKS- P1 ngày 29/9/2025 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai truy tố Hờ Thị C về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm h khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự được sửa đổi bổ sung một số điều theo luật số 86/2025/QH15 ngày 25/6/2025 (gọi tắt là Bộ luật hình sự).

Tại phiên tòa:

Kiểm sát viên Viện kiểm sát khu vực 4- Lào Cai thực hành quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm như bản cáo trạng đã truy tố về tội danh đối với bị cáo, đề nghị bổ sung thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm t khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự do trong quá trình quá trình bắt giữ quả tang ngoài số ma túy bị cơ quan điều tra thu giữ trên người, bị cáo đã tự giác lấy số ma túy đang cất giấu ở khu vực bếp của gia đình bị cáo để giao nộp thể hiện việc bị cáo tích cực hợp tác với cơ quan điều tra bằng việc chỉ nơi cất giấu, tự giác giao nộp vật chứng phạm tội. Đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) tuyên bố bị cáo Hờ Thị C phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy", về hình phạt đề nghị áp dụng điểm h khoản 3 Điều 251; điểm s, t khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Hờ Thị C từ 15 năm 06 tháng tù đến 16 năm tù; không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; về vật chứng vụ án: Tịch thu, tiêu hủy 35,76 gam Heroine (sau khi trích mẫu giám định), 9,4 gam Methamphetamine (sau khi trích mẫu giám định); 01 vỏ hộp giấy; 01 vỏ phong bì đã mở niêm phong, 01 túi nilon màu xanh, 02 lọ đựng màu trắng có nắp vặn, 33 mảnh nilon màu hồng, một đầu buộc bằng sợi chỉ nhiều màu; 01 ví thổ cẩm màu đen; truy thu, nộp ngân sách Nhà nước số tiền 30.000 đồng của Hờ Thị C do bán ma túy mà có; trả lại cho Hờ Thị C số tiền 30.000 đồng đã thu giữ; về án phí: đề nghị miễn án phí cho bị cáo C do thuộc hộ nghèo và có đề nghị miễn án phí; đề nghị tuyên quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Hờ Thị C nhận thức được hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật, do muốn kiếm lời bất chính đã thực hiện hành vi mua bán trái phép chất ma túy, nói lời sau cùng xin HĐXX cho bị cáo được hưởng hình phạt thấp, đề nghị miễn án phí.

Người bào chữa cho bị cáo cơ bản nhất trí với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về tội danh, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo và các vấn đề khác

trong vụ án, đề nghị xem xét bị cáo là người dân tộc thiểu số, nhận thức về pháp luật còn hạn chế, bị cáo là gia đình hộ nghèo, do vậy đề nghị xem xét xử phạt bị cáo Hờ Thị C từ 15 năm đến 16 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, đề nghị miễn án phí cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai tại phiên tòa của bị cáo Hờ Thị C phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định, vật chứng, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 22 giờ ngày 16/7/2025, do hám lợi Hờ Thị C đã mua 45,66 gam ma túy bao gồm 9,7 gam Methamphetamine và 35,96 gam Heroine với giá 10.000.000 đồng của một người đàn ông và một người phụ nữ dân tộc Mông không quen biết tại nhà ở của mình về chia nhỏ, cất giấu với mục đích bán để kiếm lời. Khoảng 08 giờ ngày 19/7/2025 tại nhà ở của mình, Hờ Thị C đã dùng tay cấu một ít Heroine bán cho Giàng A D1 với giá 30.000 đồng, Giàng A D1 đã sử dụng hết số ma túy mua được của Chơ. Bị cáo Hờ Thị C là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Bị cáo Hờ Thị C nhận thức được hành vi mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng vì lợi nhuận vẫn cố ý thực hiện, hành vi mua bán 02 chất ma túy Heroine và Methamphetamine mà tổng khối lượng của các chất ma tuý bị cáo Hờ Thị C thực hiện mua bán tương đương với khối lượng chất ma tuý được quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 của Bộ luật hình sự (*"b) Heroine, cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 30 gam đến dưới 100 gam")*, nên bị cáo Hờ Thị C đã phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma tuý*" theo tình tiết định khung quy định tại điểm h khoản 3 Điều 251 của Bộ luật hình sự (*"h) có 02 chất ma túy trở lên mà tổng khối lượng hoặc thể tích của các chất đó tương đương với khối lượng hoặc thể tích chất ma túy quy định tại một trong các điểm từ điểm a đến điểm g khoản này")*. Do đó, Cáo trạng truy tố và lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa đối với bị cáo Hờ Thị C là có căn cứ, được HĐXX chấp nhận.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo Hờ Thị C có tính chất, mức độ gây nguy hại đặc biệt lớn cho xã hội đã xâm phạm đến những quy định của pháp luật trong lĩnh vực kiểm soát chất ma túy và phòng chống tội phạm ma túy. Cần thiết phải được xử lý nghiêm minh để giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên toà, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tích cực hợp tác với cơ quan điều tra bằng việc tự giác giao nộp số ma túy cất giấu ở khu vực bếp của gia đình bị cáo, nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự "*Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải", "người phạm tội tích cực hợp tác với cơ quan có trách nhiệm trong việc phát hiện tội phạm hoặc trong quá trình giải quyết vụ án"* quy định tại s, t khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự và hướng dẫn tại Nghị quyết số 04/2025/NQ-HĐTP ngày 30/9/2025 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

Về nhân thân: Trước khi phạm tội bị cáo Hờ Thị C chưa có tiền án, tiền sự là người có nhân thân tốt.

[5] Từ những nhận xét, đánh giá về tính chất, mức độ gây nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo và căn cứ vào các quy định của pháp luật hình sự. HĐXX thấy cần phải áp dụng hình phạt tù, với mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm đối với bị cáo, để giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho gia đình và xã hội, góp phần giáo dục người khác ý thức tôn trọng pháp luật, đồng thời đáp ứng được yêu cầu đấu tranh phòng ngừa phạm tội ma túy. Đối với đề nghị áp dụng mức hình phạt của đại diện Viện kiểm sát khu vực 4 - Lào Cai, người bào chữa là phù hợp với quy định của pháp luật HĐXX sẽ xem xét khi áp dụng hình phạt với bị cáo.

Về hình phạt bổ sung: Tại các biên bản xác minh và tại phiên tòa thể hiện bị cáo Hờ Thị C thuộc hộ nghèo. Do vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng, tài sản tạm giữ của vụ án:

+ Vật chứng là số ma túy còn lại sau khi trích mẫu giám định gồm 9,4 Methaphetamine và 35,76 gam Heroine được niêm phong trong phong bì do phòng K Công an tỉnh L phát hành là vật Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành nên tịch thu, tiêu hủy theo quy định pháp luật.

+ 01 ví thổ cẩm màu đen, quá trình điều tra xác định là tài sản của bị cáo tại phiên tòa bị cáo đề nghị không nhận lại, là vật không còn giá trị nên tịch thu, tiêu hủy.

+ 02 lọ nhựa có nắp vặn màu trắng và 33 mảnh nilon màu hồng được buộc thắt một đầu bằng sợ chỉ nhiều màu; 01 vỏ hộp giấy đã mở niêm phong; 01 phong bì niêm phong vật chứng; 01 túi nilon màu xanh, một đầu có kẹp là những vật liên quan đến tội phạm và không còn giá trị sử dụng cần tịch thu, tiêu hủy theo quy định pháp luật.

+ Số tiền 30.000 đồng (ba mươi nghìn đồng) tiền thu giữ của bị cáo C, quá trình điều tra xác định là tiền không liên quan đến tội phạm, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo để thể hiện tính nhân đạo của Nhà nước cần trả lại cho bị cáo số tiền này.

+ Đối với số tiền bị cáo C đã bán ma túy cho Giàng A D1 được 30.000 đồng (ba mươi nghìn đồng) trước đó, bị cáo đã chi tiêu cá nhân hết, đây là tiền do phạm tội mà có cần truy thu, nộp ngân sách Nhà nước.

[7] Về vấn đề khác:

- Về nguồn gốc số ma túy có để bán, Hờ Thị C khai đã mua ma túy của người đàn ông và người phụ nữ dân tộc mông nhưng không biết tên tuổi, địa chỉ của những người này, nên không đủ cơ sở để điều tra, làm rõ.

- Đối với hành vi mua ma túy của Giàng A D1. Ngày 25/7/2025, Giàng A D1 đã bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh L khởi tố về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" và "Sử dụng trái phép chất ma túy" trong vụ án khác. Cơ quan điều tra không đề cập xử lý hành vi của Giàng A D1 trong vụ án này là phù hợp.

- Đối với chiếc kéo, bật lửa khi bị cáo Hờ Thị C dùng để chia nhỏ ma túy, bị cáo đã vứt bỏ, không nhớ đặc điểm, nơi vứt, cơ quan điều tra không thu hồi được.

[8] Về án phí: Bị cáo Hờ Thị C thuộc hộ nghèo, tại phiên tòa bị cáo và người bào chữa đề nghị miễn án phí, Hội đồng xét xử miễn án phí cho bị cáo.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Hờ Thị C phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

2. Về hình phạt:

- Căn cứ vào điểm h khoản 3 Điều 251; điểm s, t khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Hờ Thị C **15** (mười lăm) năm **06** (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 21/7/2025.

3. Về xử lý vật chứng, tài sản tạm giữ: Căn cứ các điểm a, b, c khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; các điểm b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 9,4 gam Methaphetamine, 35,76 gam Heroine được niêm phong trong phong bì do phòng K Công an tỉnh L phát hành; 02 lọ nhựa có nắp vặn màu trắng và 33 mảnh nilon màu hồng được buộc thắt một đầu bằng sợ chỉ nhiều màu; 01 vỏ hộp giấy đã mở niêm phong; 01 phong bì niêm phong vật chứng; 01 túi nilon màu xanh, một đầu có kẹp; 01 ví thổ cẩm màu đen.

- Truy thu, nộp ngân sách Nhà nước số tiền 30.000 đồng (ba mươi nghìn đồng) của bị cáo Hờ Thị C.

- Trả lại cho bị cáo Hờ Thị C số tiền 30.000 đồng (ba mươi nghìn đồng).

(Theo biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 07/10/2025 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lào Cai và Phòng Thi hành án dân sự khu vực 4- Lào Cai, tỉnh Lào Cai).

4. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 Quy định về mức thu, giảm, miễn, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hờ Thị C.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình

sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7,7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Lưu Hoa Quỳnh

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- Hải Quan tỉnh Lào Cai;
- VKSND Khu vực 4 - Lào Cai;
- Cơ quan CSĐT; HSNV, Công an tỉnh Lào Cai;
- Trại tạm giam số 02 Công an tỉnh Lào Cai;
- THADS tỉnh Lào Cai;
- Phòng THADS Khu vực 4- Lào Cai;
- Thi hành án hình sự;
- UBND xã Mù Cang Chải;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Lưu hồ sơ.